

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	翁杰	服務機關	1.苗栗縣議會	職稱	1.議員
			2.		2.
申報日	114年11月01日		申報類別	定期申報	
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱謂		姓名	稱謂		姓名
配偶		曹婕妤	未成年子女		翁○(1)
未成年子女		翁○(2)			

(二) 不動產

1. 土地

土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
桃園市八德區瑞豐段	68.35	4分之1	曹婕妤	114年03月17日	贈與	565,596
桃園市八德區瑞豐段	68.89	4分之1	曹婕妤	114年03月17日	贈與	570,065

2. 建物(房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
桃園市八德區瑞豐段	55.82	全部	曹婕妤	101年03月03日	第一次登記	(超過五年)
桃園市八德區瑞豐段	46.62	4分之1	曹婕妤	101年03月03日	第一次登記	共同使用部分(超過五年)

(三) 船舶

種類	總噸數	船籍港	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(四) 汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠牌型號	汽缸容量	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白					

(五) 航空器

型式	製造廠名稱	國籍標示及編號	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(六) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額:新臺幣 元)

幣別	所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七) 存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣 1,261,266 元)

存放機構(應敘明分支機構)	種類	幣別	所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
臺灣銀行苗栗分行	綜合存款	新臺幣	翁杰		90,807
國泰世華銀行苗栗分行	活期儲蓄存款	新臺幣	翁杰		361
渣打國際商銀苑裡分行	活期儲蓄存款	新臺幣	翁杰		1

渣打國際商銀苑裡分行	活期儲蓄存款	新臺幣	翁杰		1
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	翁杰		312,301
玉山銀行南屯分行	活期存款	美元	翁杰	103.11	3,171.50
玉山銀行南屯分行	綜合存款	新臺幣	翁杰		1,961
台新國際銀行敦南分行	活期儲蓄存款	新臺幣	翁杰		31,166
台新國際銀行桃園分行	綜合存款	新臺幣	翁杰		16,642
中信銀行城中分行	活儲證券戶	新臺幣	翁杰		135,138
合庫商業銀行桃園分行	活期存款	新臺幣	曹婕妤		1,521
台北富邦銀行南崁分行	活期儲蓄存款	新臺幣	曹婕妤		9,964
台北富邦銀行南崁分行	活期儲蓄存款	美元	曹婕妤	122.84	3,778.30
國泰世華銀行桃園分行	活期儲蓄存款	新臺幣	曹婕妤		92,928
臺灣新光銀行大墩分行	活儲證券戶	新臺幣	曹婕妤		8,841
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	曹婕妤		51,166
聯邦銀行營業部	活期儲蓄存款	新臺幣	曹婕妤		12,442
元大銀行長庚分行	活期存款	日圓	曹婕妤	2,192	440.40
元大銀行長庚分行	綜合存款	新臺幣	曹婕妤		2,097
永豐銀行營業部	活期儲蓄存款	新臺幣	曹婕妤		18,966
玉山銀行八德分行	活儲證券戶	新臺幣	曹婕妤		15,531
凱基銀行中壢分行	活儲證券戶	新臺幣	曹婕妤		19,657
台新國際銀行敦南分行	活期儲蓄存款	新臺幣	曹婕妤		131,928
台新國際銀行敦南分行	綜合存款	澳幣	曹婕妤	5,101.77	102,578
台新國際銀行敦南分行	綜合存款	日圓	曹婕妤	92,335	18,398
台新國際銀行敦南分行	綜合存款	歐元	曹婕妤	505.11	17,952
台新國際銀行敦南分行	綜合存款	美元	曹婕妤	104.85	3,223
台新國際銀行桃園分行	綜合存款	新臺幣	曹婕妤		69,348
土地銀行通霄分行	綜合存款	新臺幣	翁○(1)		88,958

(八) 有價證券(總價額：新臺幣 1,774,460 元)

1. 股票(總價額：新臺幣 1,665,660 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
東和	翁杰	1,000	10		10,000
力山	翁杰	3,000	10		30,000

中鋼	翁杰	1,000	10		10,000
東和鋼鐵	翁杰	670	10		6,700
燐輝	翁杰	1,071	10		10,710
大成鋼	翁杰	1,268	10		12,680
台灣高鐵	翁杰	2,000	10		20,000
星宇航空	翁杰	2,000	10		20,000
堤維西	曹婕妤	7,000	10		70,000
中華化	曹婕妤	1,000	10		10,000
正隆	曹婕妤	1,000	10		10,000
中鋼	曹婕妤	1,000	10		10,000
中環	曹婕妤	1,000	10		10,000
仁寶	曹婕妤	3,000	10		30,000
華泰	曹婕妤	6,000	10		60,000
旺宏	曹婕妤	5,000	10		50,000
矽統	曹婕妤	3,294	10		32,940
耀華	曹婕妤	1,257	10		12,570
菱生	曹婕妤	25,000	10		250,000
凌陽	曹婕妤	11,000	10		110,000
希華	曹婕妤	7,000	10		70,000
宏達電	曹婕妤	3,000	10		30,000
長榮航	曹婕妤	4,029	10		40,290
臺企銀	曹婕妤	28,855	10		288,550
台新新光金	曹婕妤	1,136	10		11,360
增你強	曹婕妤	15,000	10		150,000
大聯大	曹婕妤	6,000	10		60,000
信昌電	曹婕妤	3,678	10		36,780
芯鼎	曹婕妤	66	10		660
鍊寶	曹婕妤	30	10		300
至上	曹婕妤	18,212	10		182,120
商丞	曹婕妤	2,000	10		20,000

2. 債券（總價額：新臺幣 元）

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證 (總價額: 新臺幣 108,800 元)

名 稱	所 有 人	受託投資機構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
國泰永續高股息	曹婕妤	新光證券台中分公司	5,000	21.76		108,800

4. 其他有價證券 (總價額: 新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額: 新臺幣 元)

財 產 種 類	項 目	所 有 人	價 額
本欄空白			

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	保 單 號 碼	要 保 人	保 險 契 約 類 型	契 約 始 日 \ 契 約 迄 日	備 註
三商美邦人壽保險股份有限公司	六年繳費祥富增額終身壽險	○○○○○○○ ○○152	翁杰	儲蓄型壽險	103年03月03日/終身	
臺銀人壽保險股份有限公司	安心傳家利率變動型終身壽險(定期給付型)	○○○○○○○ ○○8	翁杰	年金型保險	113年06月24日/213年06月24日	
臺灣人壽保險股份有限公司	台灣人壽珍福滿人生終身壽險	○○○○○○○ ○○2	翁杰	儲蓄型壽險	111年01月27日/222年01月27日	
遠雄人壽保險事業股份有限公司	遠雄人壽傳富新終身壽險(110)FI5	○○○○○○○ ○○8	翁杰	儲蓄型壽險	113年06月20日/224年06月20日	
保誠人壽保險股份有限公司	保誠人壽愛美利外幣終身壽險(定額給付型)	○○○○○○○ ○	曹婕妤	儲蓄型壽險	112年08月16日/209年08月16日	
國泰人壽保險股份有限公司	新呵護久久失能照護	○○○○○○○ ○○6	曹婕妤	儲蓄型壽險	107年11月15日/178年11月14日	
國泰人壽保險股份有限公司	新真安順手術醫療終身	○○○○○○○ ○○8	曹婕妤	儲蓄型壽險	105年05月06日/178年05月05日	
富邦人壽保險股份有限公司	富邦人壽鑫美利外幣增額終身壽險	○○○○○○○ ○○600	曹婕妤	儲蓄型壽險	105年12月22日/190年12月21日	
富邦人壽保險股份有限公司	富邦人壽鑫鑽年年還本終身保險	○○○○○○○ ○○100	曹婕妤	儲蓄型壽險	108年12月09日/190年12月08日	
新光人壽保險股份有限公司	新光人壽澳樂人生外幣利率變動型終身壽險	○○○○○○○ ○○7	曹婕妤	儲蓄型壽險	108年12月09日/190年12月09日	

3. 虛擬資產(總價額: 新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單位數(顆/件)	存 放 機 構 或 錢 包 廠 商	帳 戶 名 稱	錢 包 地 址	取 得 (投 資) 原 因	新臺幣或折合新臺幣交易價額
本欄空白							

(十) 債權 (總金額: 新臺幣 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取 得 (發 生) 時 間	取 得 (發 生) 原 因
本欄空白					

(十一) 債務 (總金額: 新臺幣 598,146 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
授信	曹婕妤	國泰人壽保險股份有限公司 台北市大安區仁愛路	598,146	102年05月 14日	購置不動產

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十三) 備 註

本欄空白

此 致
監 察 院
以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任
申報人：翁杰